

首次组团进城揽客

邀市民过京味中秋

京郊推16条古村落旅游线路

本报记者 赵鹏飞

中秋佳节,为满足广大游客的需求,北京市旅游发展委员会集中推出了16条中秋精品旅游线路,京郊10个特色古村落节前就组团进城揽客,并在西城区陶然亭公园举办2014北京中秋旅游推介会。

●京郊旅游持续升温

北京市16个区县的26家景区景点、旅游企业代表参加了推介会。惠民亲民的旅游活动吸引了数千名市民参与。同时,京郊秋季推广活动启动,北京市旅游委特别联合一些旅游企业及商户推出了“周末惠”活动,从9月到11月每周都为市民游客提供京郊游的优惠,例如,部分地方推出的周五半价住宿,周六、周日景区景点门票优惠活动等,市民可用更少的钱就享受到秀美的自然风光、绿色的农家饭菜、淳朴的民风民俗。

近年来,京郊游、乡村游已成为北京市民短假期出游的首选。数据显示,今年“五一”长假期间,乡村民俗户接待游客总人数达185.7万人次,同比增长10.4%。端午节期间,乡村民俗游接待人数130.7万人次,同比增长18.3%。

北京市旅游委介绍,以“赏月”为主题的16条精品旅游线路的推出,给市民游客更多的旅游选择,进而启动北京秋季旅游市场,促进和带动京郊旅游发展。

●古村落游成为亮点

据了解,16条旅游线路中,除“京城拜月——皇城根下享‘京味’中秋”外,其余都是京郊线路,其中有10条是围绕房山、门头沟、昌平、平谷等地的古村落展开的两日游,大多可以乘坐公交到达。特色美食、周围景区、住宿指南等一应俱全。

北京京郊古村落旅游资源丰富。例如,房山区水峪村以古宅、石碾和中幡“三绝”闻名,村里尚有600间、100余套明清时代的四合院民居,128盘石碾创下吉尼斯世界纪录,中幡可以追溯到明洪武永乐年间。有着上千年历史的灵水村因《爸爸去哪儿》的拍摄闻名遐迩,村里现有明清古民居100多套,是远近闻名的“举人村”。怀柔白河北村三面环水、四面环山,尤其是村头的白河湾漂流更是京北第一漂的起点。此外,还有守着明长城最精华段落的古北口村、家家户户都能煮一碗“老娘”手擀面的东辛屯村……

当前京郊游、乡村游整体侧重于民俗旅游和农业采摘,古村落还藏在深闺人不知。北京市旅游委介绍称,一方面要协调多个部门完善基础设施和公共服务,另一方面要开展集中推介,便于游客们了解,并在中秋节期间前去体验。

●“农家乐”将评星级

北京市旅游委相关负责人介绍,经过持续不懈的努力,近年来,北京本地的农村山区、半山区整体旅游开发稳步推进,京郊农民放下锄头拿起讲解器,吃上“旅游饭”,当起“农导游”,赚上“旅游钱”。但总体来说,京郊游、乡村游还有很大的提升空间,存在着旅游资源不成线路不成系统、农家特色不够突出缺乏差异化、基础设施相对薄弱客单率低等问题。

为了更好地规范京郊民俗旅游、提高整体接待水平,北京市乡村旅游等级评定日前正式启动,将对民俗旅游户按照1至5星级评定。作为全市首个乡村旅游等级评定试点,延庆将率先对张山营、珍珠泉两个试点乡镇的176家民俗户开展星级民俗户评定和验收。评定标准涵盖治安消防、食品安全、民俗特色等方面,共10大项、82小项内容,每项都有对应分值,满分600分。最终将按分数高低,对民俗户进行定级。

聚焦京城

佳节莫忘 双亲养育恩

日前,北京市西城区举办“月圆人团圆,中秋回家看爹妈”活动。几位孝老爱亲的典型代表与市民交流互动,用自己的言行传递中华民族传统美德,并共同向社会发出了一封《致天下儿女》的倡议书。图为在北京金中都公园,市民在倡议书签名墙上签名。

本报记者 徐焯焯



名家话北京

寻觅几位法国友人在京足迹

舒乙



我说的法国人,是指铎尔孟、圣·琼·佩斯、贝熙业这几位,都是上世纪初在北京居住或呆过的,一辈子和中国有不解之缘,为中国做过许多好事,是值得纪念的远方朋友。

铎尔孟的名字是和《红楼梦》联系在一起的,是当代最著名的法国汉学家。我知道铎尔孟的名字是通过李治华先生。李治华和他的夫人雅歌用了27年的时间翻译了曹雪芹的《红楼梦》。翻译的最后10年李治华是和铎尔孟在一起的。李治华的头衔是“译”,而铎尔孟头衔是“校”。当时恰值1954年,铎尔孟校审《红楼梦》法文译本,一忙就是10年,期间每个星期两次李治华赶来和他见面,风雨无阻,不分节假日,两人埋头共同切磋商,直到全书校审完毕。这个活儿也是铎尔孟赖以生存的经济来源。本来,他还想再校审第二遍,只是生命已近终点,无法实现。

铎尔孟在北京有一位法国同事,叫贝熙业,同样是一位了不起的人物。他是法国驻华大使馆的大夫,曾在东交民巷开办法国医院,当院长,还在天主教西堂前面开过诊所,是北平的有名大夫,为许多中外患者看过病。贝大夫也是中法大学法方六大董事之一。他在城里的私人住宅就在东城区大甜水井。他也是上个世纪50年代初返回法国的。

海淀区妙峰山下管家岭一带有一座远近闻名的花园,人称“贝家花园”,现在是海淀区的文保单位。这个“贝”正是贝熙业大夫。他当时在这里建造了一栋别墅,假日里常到这里来休息,顺便也给当地乡民看病。抗日时期,贝大夫曾利用他的特殊身份帮助过北平的抗日抵抗活动,包括对附近的共产党领导的抗日根据地提供医疗药品和器械,他也悄悄地医治过游击队伤员和边区士兵。贝家花园是一个重要的中共京西地下情报联络点,也是许多爱国志士奔向解放区的重要通道。

在上世纪初和他们经常来往的还有另一位使馆的外交官,叫圣·琼·佩斯,是一位诗人,他曾和贝熙业结伴由北京出发到蒙古旅行,寻访古丝绸之路。1917年至1921年期间他曾住在这附近一个叫“桃源”的地方的一个小道观内,创作了一部长诗,叫《阿纳巴斯》(远征),1960年荣获了诺贝尔文学奖。

国内外的圣·琼·佩斯翻译者和研究者以及文史工作者曾花了很长的时间在北京京西北郊区寻找法国诗人写诗的地方。有关资料中多次提到诗人曾在离北京30公里的桃源寺、桃峪观里逗留写作。现在已大致锁定在海淀区妙峰山下管家岭一带。那里已发现一块大石头,上面刻着“桃源”二字。旁边就是法国人兰荷荷的住宅,不远处有贝家花园、龙泉寺和七王坟。

其实,大甜水井贝熙业故居、甘雨胡同铎尔孟故居(如果能找到)、贝家花园,都是可以办成博物馆的,叫做法中文化交流博物馆吧,内容都是既充实又精彩的,中国人和法国人同样都会感兴趣,一定会成为人们出出进进的观光游览胜地;而且,这么做,才对得起朋友,他们之中的不愧为白求恩式的国际主义战士,有的是世界知名的诗人和学者,都为中西文化交流,为中国的先进文化事业的发展帮过忙、出过力,留下了宝贵的精神财富。

(作者为中央文史研究馆馆员)



人民日报海外版 北京市人民政府新闻办公室 联合主办

再现法国友人贝熙业在京生活场景 “贝家花园”展在巴黎开幕

本报电 作为纪念中法建交50周年框架内的重要项目,由北京市策划推出的“贝家花园——一个法国医生在北京”展和“圆明重生——圆明园文化展”于9月8日在法国巴黎隆重开幕。

今年3月,习近平主席在巴黎出席中法建交50周年大会时赞扬法国医生贝熙业对中国抗日战争的贡献及与中国人民的友好情谊。这段故事就发生在北京。“贝家花园——一个法国医生在北京”展以位于北京市海淀区的贝家花园为背景,通过“医生”、“邻居”、“朋友”三个部分,以图片、实物、场景再现等形式,着重展现贝熙业当年在京生活及与当地居民的交往故事。

贝熙业这个名字,对于中国人民来说意味着一个好医生,一个好邻居,一个好朋友。贝熙业先生于1872年7月出生于法国,1913年3月抵达天津,此后在中国生活长达41年。他先后担任法国驻北京公使馆医生、圣米歇尔医院大夫、燕京大学校医、北堂医院院长。因仁心仁术,妙手回春,他被病人赞誉为“济世之医”。其留下的“贝家花园”、“贝大夫桥”成为中法两国民间友好的永久纪念。二战期间,贝熙业不仅为伤员提供免费救治,为中国军队购买和运输药品,更在贝家花园设置秘密电台、秘密交通站,为中国人民取得反法西斯战争最后胜利作出了积极贡献。

本次展览在法国巴黎欧洲时报文化中心举办,将持续到9月16日。展览由中国对外文化交流协会、中

国驻法国大使馆、北京市对外文化交流协会、北京市海淀区人民对外友好协会主办,北京市人民政府外事办公室为支持单位。

作为北京文化及中华文化的符号,“圆明重生——圆明园文化展”已形成北京市对外文化交流品牌。此次该展在巴黎新华影廊、欧洲时报文化中心两个场地,与“贝家花园”展同期展出。

从代表中华文化的“圆明园”,到反映中法民间友好的“贝家花园”,北京在巴黎整合推出两大主题展览,为中法建交50周年献上了一份特殊礼物。



贝家花园内景



贝家花园外观

新能源汽车免购置税



9月1日起,新能源汽车免征购置税政策正式实施。图为不久前,一名车主代表在北京东城区国税局车购税征管分局展示完税证明。

邢广利摄(新华社发)

北京补贴环保技改项目

据新华社北京电(记者倪元锦)北京市环保局近日表示,根据北京市财政局等部门联合发布的《北京市大气污染防治技术改造项目奖励资金管理暂行办法》,为鼓励企业采用先进的污染防治技术,单个环保技改项目支持资金最高可达2000万元。

北京市环保局污染防治处副处长郑再洪介绍,上述办法重点支持“以大气污染治理为主要目标”的技术改造项目,主要包括“挥发性有机物治理项目”、“氮氧化物治理项目”、“脱硫除尘项目”三个方面。

PM2.5源解析结果显示,本地污染源中,工业排放占18.1%,与首都功能定位、环境需求和公众期待还存有差距。

北京市已启动实施116项环保技改项目。北京市财政局经济建设一处调研员冯继红介绍,已有4个集团的38个项目申请了该项资金,财政已安排1.13亿元。

25项中秋游园活动启动

据新华社北京电(记者魏梦佳)北京11大公园及中国园林博物馆日前启动25项中秋游园活动。其中,“荡舟赏月”、“放荷灯”等活动成为今年中秋游园热点。

古代皇家园林北海的琼华岛、团城、五龙亭等过去就是皇家赏月的最佳场所。据了解,今年中秋,北海公园延长了水面开放时间,并为游人准备了LED荷花船、摇橹船、脚踏船等300多条各式游船。陶然亭公园也延长了小长假三天的游船时间,在其西湖湖心亭,游客还可领取荷花灯,亲手在湖中放灯。

北京市公园管理中心有关负责人介绍,今年中秋游园活动比去年增加近一倍。除了赏月外,人们还可在节日期间观看并参与景山公园的中秋民俗展、天坛公园中秋专场音乐会、中国园林博物馆祭月诗会、玉渊潭猜灯谜等民俗活动。

中小学“升国旗”活动启动



北京团市委、市委教育工委、市少工委等单位日前在全市中小学启动每日“升国旗、唱国歌、向国旗敬礼”活动。图为东城区培新小学的学生们面向国旗敬礼。本报记者 李维娜摄

点击北京